



Belinda Washington
actriz
46

John McCain
político
73

María Dolores Pradera
cantante
85

Juan Diego Botto, actor 34
Carla Gugino, actriz 38
Santiago Fisas, político 61
Richard Attenborough, actor 86

Adelfo, Alberico, Basilia, Sabina, Pablo, Cándida, Andrés, Verona, Adelfo

Despedida oficial del verano mallorquín

Los Reyes y los Príncipes regresan el lunes al trabajo



MARIÁNGEL ALCÁZAR
Palma de Mallorca

Los Reyes y los Príncipes han dado por concluidas sus vacaciones oficiales. Ayer por la noche, ofrecieron una cena de despedida a las autoridades baleares en el palacio de la Almuñina de Palma de Mallorca y, el próximo lunes se reincorporarán a sus actividades oficiales en la Zarzuela. Se pone fin de ese modo a la estancia más corta de la familia real en Marivent, marcada por las idas y venidas de sus miembros que les han impedido coincidir en la isla.

Don Juan Carlos y doña Sofía llegaron a la isla el pasado 1 de agosto, dos días después del atentado que costó la vida a dos guardias civiles en Palmanova. Mientras el Rey y los Príncipes

de Asturias permanecían en Mallorca con motivo de la celebración de la Copa del Rey de Vela, doña Sofía viajó a Grecia junto a la duquesa de Lugo, los duques de Palma y sus respectivos hijos. A su regreso a Marivent, fueron los Príncipes quienes abandonaron la isla. Don Felipe viajó a Ecuador para asistir a la toma de posesión del presidente Rafael Correa y, a su regreso a España, puso rumbo a unas vacaciones privadas junto a doña Letizia y sus hijas, Leonor y Sofía, cuyo destino no se ha hecho público al ser considerado privado.

Los Príncipes regresaron el pasado jueves a la isla, únicamente para asistir a la cena que tuvo lugar anoche. Don Felipe y doña Letizia han mantenido esos días de vacaciones privadas desde 2004, año de su boda, coincidiendo con las dos semanas centrales de agosto.

Marivent ya no es desde hace años el lugar de encuentro de la familia real, sino la residencia oficial de los Reyes en verano como la Zarzuela lo es en invierno.

Este año, las escasas apariciones públicas de la familia se han orientado principalmente a contribuir a la recuperación de la normalidad ciudadana tras los atentados del inicio del verano. El Rey ha celebrado varias audiencias con representantes de los sectores políticos y económicos de la isla y, como es costumbre, ha mantenido un despacho con el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero. Este también ha sido el verano de la despedida de los duques de Palma, que el pasado 17 de agosto viajaron a Washington, donde vivirán los próximos años debido al traslado profesional de Iñaki Urdangarín.

Los barbudos reales. El Príncipe, siguiendo los pasos del Rey, lució anoche una barba que se ha dejado crecer estas vacaciones. La Princesa, con un hombro al aire, se conjuntó en blanco con la Reina

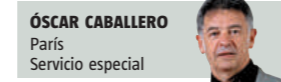


JAIME REINA

Joyeros de viaje prácticos y ordenados

Cuando se va de viaje siempre queda una duda: ¿dónde llevar las joyas, o los relojes y que queden bien protegidos? La firma italiana Scatola del Tempo soluciona este dilema de manera práctica. Los estuches de viaje creados por la marca se adaptan a cualquier espacio gracias a sus formas compactas. Tienen esquinas redondeadas y los cierres con cremallera están pensados para guardar sus joyas, relojes, plumas y hasta los puros. Son varios modelos de diferentes tamaños y que se adaptan a cada necesidad. En Barcelona están de venta en la joyería Rabat (paseo de Gràcia, 99).

Scatola del Tempo
Estuche de viaje
Con un diseño sofisticado y práctico, los modelos está ideados para proteger las joyas, los relojes y hasta los puros.
780 €



ÓSCAR CABALLERO
París
Servicio especial

Madame Butterfly soy yo". Frédéric Mitterrand, 63 años el próximo viernes, flamante ministro de Cultura, obtuvo con aquella referencia a Flaubert el dinero para realizar, en 1995, su filme sobre la ópera, uno de los diez que dirigió.

El ministro, en portada de *Po-int de Vue* hace un año entre los amigos de Carla Bruni, es mucho más que sobrino del fallecido presidente. El público le conoce de la televisión, en donde su voz nasal fue la referencia de programas sobre reyes, reinas, personajes históricos y sopranos.

Pero los cinéfilos le consideran uno de los suyos. Y es el autor de doce libros, uno de los cuales, *Mauvaise vie (Mala vida)* vendió 180.000 ejemplares en el 2005.

Estudiante de letras y ciencias políticas, doctor en historia y geo-

El ministro ya ha dado pruebas de ser hombre relajado y de humor inglés en el debate parlamentario

grafía, profesor de economía, este Mitterrand atípico creó y dirigió durante tres lustros épicos, siempre al borde de la ruina, tres salas de cine de arte y ensayo.

En 1980, cansado de tortas económicas, se transforma en productor, animador y realizador de televisión. Son los años Mitterrand, el presidente de izquierdas que curiosamente privatiza la primera cadena nacional y entrega otra a Berlusconi, dos medidas que el sobrino reprueba, si bien como su padre, el ingeniero Robert Mitterrand, admire y ame por igual al gran François. Pero a elegante distancia.

¿Forzada? Dicen que Jack Lang, único ministro de Cultura que borró a Malraux, inventor del cargo, le prefería lejos.

Ahora se dice que Frédéric Mitterrand tiene por misión, y ambición, hacer olvidar a Lang. Con más razón sí, como *L'Ex-*

press lo aseguraba el 13 de agosto, Lang pudo ser nuevamente ministro. Pero exigía un aumento del 30 por ciento en el presupuesto del cargo, le prefería lejos.

Ahora se dice que Frédéric Mitterrand tiene la ventaja de ser igualmente creíble en el cargo y sin pasado político denso. Cí-

Stanford, hospitalizado con más de 300 pulsaciones



RAMON BALMES
Barcelona

La suerte de Allen Stanford está echada. El financiero texano, en prisión sin fianza acusado de estafar más de 7.000 millones de dólares, tuvo que ser trasladado de urgencia de la cárcel a un hospital de Texas horas antes de comparecer ante el juez y después de que el ex director financiero de su banco admitiera la culpabilidad en el fraude. Stanford, de 59 años, que

padece problemas de presión intravenosa arterial, fue trasladado en ambulancia al Conroe Regional Medical Centre, en el condado de Montgomery, con más de 300 pulsaciones cardíacas por minuto, cuando lo habitual es entre 60 y 100. Fuentes hospitalarias anunciaron ayer que el financiero deberá permanecer ingresado varios días en observación.

Stanford, acusado de 21 cargos de estafa, obstrucción a la justicia y conspiración, tenía que comparecer en el tribunal federal de

El otro MITTERRAND

El ministro de Cultura, sobrino del ex presidente, es difícil de encasillar

press lo aseguraba el 13 de agosto, Lang pudo ser nuevamente ministro. Pero exigía un aumento del 30 por ciento en el presupuesto del cargo, le prefería lejos.

Ahora se dice que Frédéric Mitterrand tiene la ventaja de ser igualmente creíble en el cargo y sin pasado político denso. Cí-

press lo aseguraba el 13 de agosto, Lang pudo ser nuevamente ministro. Pero exigía un aumento del 30 por ciento en el presupuesto del cargo, le prefería lejos.

Ahora se dice que Frédéric Mitterrand tiene la ventaja de ser igualmente creíble en el cargo y sin pasado político denso. Cí-

Mediterráneo. Militante gay en tiempos difíciles, Mitterrand es profundamente mediterráneo hasta el punto de tener también pasaporte tunecino

vico, sí. Militante gay, cuando ser lo era complicado. Y, además, padre de un hijo adoptado. Hombre mediterráneo vocacional -su segundo pasaporte es tunecino-, director el último año de la Academia francesa de Roma, La Villa Médicis, este Mitterrand es poco encasillable.

Cuando fue nombrado, el microcosmos político le consideró rehén de izquierdas de Sarkozy. Pero fuera de un brevísimo paso por el movimiento radical de izquierdas, "nada radical y apenas de izquierdas", según su propia ironía, carece de filiación. Apoyó la candidatura de su tío, pero

también, luego, la de Chirac. Los testigos coinciden en subrayar la relajación con la que asumió su primera confrontación con el Parlamento. Y su humor inglés. En conferencia de prensa con su homólogo turco, Günay, sobre el año cultural de Turquía en Francia, que durará nueve meses, comentó: "Una gestación; pero no pensamos hacer un niño".

Günay encadena sobre las relaciones entre ambos países: "Hemos iniciado un proceso que evaluará hacia nuevos amores". Mitterrand le interrumpe: "Creo que lo mejor es dejarlo ahí. Evidentemente el señor ministro desconoce mi reputación". La solemne ceremonia se resuelve entre risas.

Y cuando *L'Express* le somete al cuestionario de Proust: -Si no fuera usted, ¿quién le apetecería ser? -Lana Turner.●



Stanford, con su equipo de cricket en St. John's tras ganar a Inglaterra

Houston para solicitar un nuevo abogado defensor. Dick DeGuerin, su actual representante legal, ha solicitado al juez permiso para dejar el caso, ya que no tiene garantías de poder cobrar sus honorarios.

El juez federal David Hitner presidió la audiencia en la cual el ex director financiero del grupo Stanford, James Davis, se declaró culpable de tres cargos. Según la fiscalía, Davis aceptó una orden de incautación de fondos bancarios por valor de 1.000 millones de dólares. En una entrevista a la cadena Fox, el abogado de Davis, David Finn, aseguró que su cliente ha pactado con la fiscalía norteamericana y colaborará para esclarecer la estafa.●

Inglaterra debate quién envenenó a la carpa gigante



RAFAEL RAMOS
Londres
Corresponsal

Si Diana era "la princesa del pueblo", *Benson* era "la carpa del pueblo", un enorme pez que en su momento de máximo esplendor llegó a pesar treinta kilos y se dejó pescar nada menos que sesenta y seis veces antes de fallecer en misteriosas circunstancias en la laguna de Northampton, donde tenía su residencia. Scotland Yard, Euro-pol, el FBI y hasta Sherlock Holmes participan en una investigación sobre el asesinato que hasta ahora no ha desembocado en ninguna detención.

Las sospechas se ciernen sin embargo sobre algún pescador frustrado cuyo anzuelo no picó nunca *Benson*, y que lo envenenó con nubes crudas que no pudo digerir (se han encontrado restos en la orilla).

Las webs de aficionados al deporte de la caña están llenas de teorías de la conspiración sobre la muerte de la carpa, aunque también hay quienes piensan que pasó a mejor vida por causas naturales, ya que en las últimas fotos parecía desmejorado y se notaba que había perdido algo de peso. Los psicólogos del Reino Uni-

do están preocupados por la conmoción causada por la muerte de *Benson*, y la tendencia a antropomorfizar al singular bicho -dicho de otro modo, atribuirle rasgos humanos-. "Puede que fueras sólo una carpa, y no sabíamos si tenías buen o mal corazón, pero invocaste emociones y sentimientos extraordinarios en miles de pescadores británicos, por lo cual te estaremos eternamente agradecidos. Te vamos a echar de menos", dice

la icónica carpa tenía veinticinco años de edad, cuando se trata de una especie que puede vivir hasta los setenta (aunque quizás en versiones menos voluminosas). Llegó a ser el pez de agua dulce más pesado de todo el Reino Unido, y decenas de miles de pescadores de todo el mundo viajaron hasta Northampton caña al hombro con la esperanza de capturarlo. Era inconfundi-

Miles de pescadores acudían a Northampton para hacerse la foto con la carpa 'Benson'



La carpa fue pescada en más de sesenta ocasiones

ble por un pequeño agujero en una de las aletas, que parecía hecho con un cigarrillo, aunque a nadie le consta que fumara... La muerte de *Benson* en circunstancias oscuras se ha incorporado a la larga lista de misterios por resolver: ¿quién mató a Kennedy?, ¿cuál fue la mano negra detrás del revólver que apuntó a su hermano Robert, y a Martin Lutero King?, ¿murio Marilyn Monroe de una sobredosis?, ¿quién asesinó a la carpa gigante?●